

45

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent application:

*MARUTANI et al.*

Atty. Ref.: 925-227

Serial No.: 10/098,631

Group Unit: TBA

Filed: March 18, 2002

Examiner: TBA

For: POINT EMITTING LED AND CONDENSED  
POINT EMITTING LED

\*\*\*\*\*

June 17, 2002

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

**PRELIMINARY AMENDMENT**

Prior to calculation of the filing fee and the first examination on the merits, please amend the above-identified application as follows.

**IN THE TITLE**

Please change the title to read as follows: --POINT EMISSION TYPE LIGHT EMITTING ELEMENT AND CONCENTRATING POINT EMISSION TYPE LIGHT EMITTING ELEMENT--.

**REMARKS**

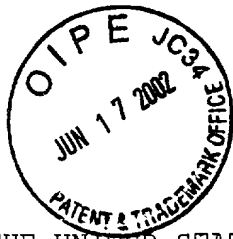
Prompt examination and favorable office action are respectfully requested.

Respectfully submitted,  
**NIXON & VANDERHYE P.C.**

Updeep S. Gill  
Registration No. 37,334

1100 North Glebe Road, 8<sup>th</sup> Floor  
Arlington, Virginia 22201-4714  
Telephone: (703) 816-4000  
Facsimile: (703) 816-4100  
USG:led

20090617 09:47:02



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of :  
Yukitoshi MARUTANI et al. :  
Serial No. 10/098,631 : Attn: BOX MISSING PARTS  
Filed March 18, 2002 : Docket No. 925-227  
POINT EMISSION TYPE LIGHT :  
EMITTING ELEMENT AND  
CONCENTRATING POINT EMISSION  
TYPE LIGHT EMITTING ELEMENT

TRANSLATOR'S DECLARATION

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

I, Keiichi GONJO, declare:

that I am thoroughly familiar with both the Japanese and English  
languages;

that the attached document represents a true English translation  
of U.S. Patent Application Serial No. 10/098,631 filed March 18, 2002;  
and

that I further declare that all statements made herein of my own  
knowledge are true and that all statements made on information and  
belief are believed to be true; and further that these statements were  
made with the knowledge that willful false statements and the like  
so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section  
1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false  
statements may jeopardize the validity of the application or any patent  
issuing thereon.

June 12, 2002

DATE

TRANSLATOR'S SIGNATURE

2002 JUN 13 11:42 AM